
Председатель: Латвия

685-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ФОРУМА

1. Дата: среда, 13 июня 2012 года

Открытие: 10 час. 10 мин.

Заккрытие: 11 час. 35 мин.

2. Председатель: посол Г. Апалс

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

Финансовые взносы на нужды проекта в рамках программы по развитию потенциала в области управления запасами обычных боеприпасов в Сербии: Германия (Приложение 1), Дания (Приложение 2), Сербия (Приложение 3), координатор ФСОБ по проектам, касающимся легкого и стрелкового оружия и запасов обычных боеприпасов (Венгрия)

Пункт 2 повестки дня: ДИАЛОГ ПО ПРОБЛЕМАМ БЕЗОПАСНОСТИ

Сообщение командующего гражданскими операциями, руководителя управления по планированию и осуществлению гражданских операций ЕС посла Х. Хабера на тему о потенциале ЕС в области регулирования гражданских кризисных ситуаций и реагирования на них: Председатель, г-н Х. Хабер, Германия, Франция, Грузия (FSC.DEL/79/12 OSCE+), Австрия, Финляндия, Соединенные Штаты Америки, Венгрия, Российская Федерация, Молдова

Пункт 3 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Вопросы протокола: Соединенное Королевство, Председатель

4. Следующее заседание:

Среда, 20 июня 2012 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Форум по сотрудничеству в области безопасности**

FSC.JOUR/691

13 June 2012

Annex 1

RUSSIAN

Original: GERMAN

685-е пленарное заседание

FSC Journal No. 691, пункт 1 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ГЕРМАНИИ

Г-н Председатель,

как Вы, наверняка, помните, на 646-м заседании Форума по сотрудничеству в области безопасности 1 июня 2011 года Республика Сербия попросила о помощи в реконструкции складских объектов и о содействии в уничтожении боеприпасов, содержащих фосфор, а также напалмового порошка. Для уничтожения напалма требуется примерно 94 000 евро.

С удовольствием могу сообщить Вам сегодня, что Федеративная Республика Германия выделит теперь целиком всю сумму в 94 000 евро, необходимую для уничтожения напалмового порошка.

Мы убеждены в целесообразности реализации всего этого проекта в Сербии в полном объеме и были бы рады, если и остальные составляющие этого важного проекта также удалось бы осуществить в кратчайшие сроки при поддержке других спонсоров.

Благодарю за внимание и прошу приложить текст этого заявления к Журналу сегодняшнего заседания.



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Форум по сотрудничеству в области безопасности**

FSC.JOUR/691

13 June 2012

Annex 2

RUSSIAN

Original: ENGLISH

685-е пленарное заседание

FSC Journal No. 691, пункт 1 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ДАНИИ

Г-н Председатель,

я рад сообщить о том, что Королевство Дания приняло решение произвести взнос в 30 000 евро на финансирование проекта в рамках программы по развитию потенциала в области управления запасами обычных боеприпасов в Республике Сербии. Цель – оказать помощь правительству Сербии в уничтожении боеприпасов, содержащих белый фосфор, а также напалмового порошка.

Прошу приложить текст этого заявления к Журналу сегодняшнего заседания.

Благодарю Вас, г-н Председатель.

685-е пленарное заседание

FSC Journal No. 691, пункт 1 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ СЕРБИИ

Благодарю Вас, г-н Председатель.

Мы хотели бы выразить признательность Федеративной Республике Германии и Королевству Дания за тот ценный вклад, который они намерены внести в практическое осуществление программы ОБСЕ–ПРООН по развитию потенциала в области управления запасами обычных боеприпасов (УЗОБ) в Республике Сербии.

Федеративная Республика Германия и Королевство Дания, а также Королевство Испания, Соединенное Королевство, Чешская Республика и Швейцария, которые внесли вклад в выполнение этого проекта, уже оказывают поддержку проектам в Республике Сербии в различных областях, в том числе в секторе безопасности.

Мы хотели бы напомнить вам о том, что на 646-м пленарном заседании ФСОБ 1 июня 2011 года Республика Сербия обратилась к ОБСЕ с просьбой об оказании помощи в повышении безопасности и сохранности излишков запасов обычных боеприпасов. По прошествии года этот проект, наконец, близок к осуществлению его первой фазы – уничтожению напалмового порошка, и далее боеприпасов, содержащих белый фосфор.

Хотел бы воспользоваться этой возможностью и выразить признательность Секции по обеспечению деятельности ФСОБ, Центр по предотвращению конфликтов, и подполковнику Ласло Сатмари, Координатору ФСОБ по проектам, касающимся ЛСО и запасов обычных боеприпасов, за их неустанное сотрудничество на благо этого и других аналогичных проектов.

Республика Сербия готова тесно сотрудничать со всеми партнерами, участвующими в выполнении этого проекта.

Г-н Председатель, прошу приложить текст этого заявления к Журналу сегодняшнего заседания.

Благодарю Вас, г-н Председатель.